

## اتجاهات المراهقين نحو مضمون المسلسلات الهندية دراسة ميدانية

مصطفى عبد الباسط عبدالوهاب

أ. د. فائز عبد الرحمن الطيارى

أستاذ الإعلام وثقافة الأطفال كلية الدراسات العليا للطفلة جامعة عين شمس

د. محمود محمد عبد الحليم

مدرس الإعلام وثقافة الأطفال كلية الدراسات العليا للطفلة جامعة عين شمس

### الملخص

هدفت هذه الدراسة للتعرف على المسلسلات الهندية ومدى تأثيرها على المراهقين سلوكاتهم وأفكارهم، فالدراما الهندية هنا تقدم المشاهدين خاصةً المراهقين المشكلات والقضايا التي يواجهها في حياته، وتتفعل إلى التفاعل معها، ومناقشتها مع الآخرين وإيجاد حلول لتلك المشكلات ومن هنا تكمن أهمية العلاقة بين المراهقين والدراما الهندية، ومن هنا تكمن خطورة الدراما ومدى تأثيرها بشكل مباشر أو غير مباشر على المراهقين سلوكاتهم وأفكارهم، فالدراما الهندية هنا تقدم للمشاهدين خاصةً المراهقين المشكلات والقضايا التي يواجهها في حياته، وتتفعل إلى التفاعل معها، ومناقشتها مع الآخرين وإيجاد حلول لتلك المشكلات ومن هنا تكمن أهمية العلاقة بين المراهقين والدراما الهندية حيث أن المراهقين من أكثر الفئات التي يمكن أن تنساق وراء تلك العادات والقيم التي تتبناها الدراما الهندية الوافدة إليها، وذلك بحكم طبيعتهم الرافضة، ورغبتهم في الحصول على المعرفة من أي طريق.

وقد توصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج من أهمها عكست نتائج الدراسة الميدانية أن المراهقين يفضلون مشاهدة المسلسلات الهندية مع "الأسرة" في الترتيب الأول بينما جاءت بمفردي في الترتيب الثاني، بينما جاء مع الأقارب في الترتيب الثالث، وأخيراً جاء مع الأصدقاء، وجاءت "القصة" في مقدمة أكثر ما يجذب المراهقين في مشاهدة المسلسلات الهندية بنسبة بلغت ٤٤,٥١%， وجاء في الترتيب الثاني عنصر "الإثارة والتشويق" بنسبة بلغت ٨,٨٧٪ بينما جاء في الترتيب الثالث عنصر "الأبطال" بنسبة بلغت ٣٦,٦٨٪، وأشارت نتائج الدراسة الميدانية إلى أن أكثر ما يجذب المراهقين عينة الدراسة عند متابعتهم للمسلسلات الهندية، حيث جاء في المرتبة الأولى "العاطفية والرومانسية" بليها العنف والغرابة، ثم جاءت الإثارة والتشويق في الترتيب الثالث، وتوجد علاقة ارتباطية إيجابية ذات دلالة إحصائية بين كثافة مشاهدة المبحوثين للمسلسلات الهندية بالفضائيات العربية وبين اتجاهاتهم نحو المضمون المقدم في هذه المسلسلات، وتوجد فروق دالة إحصائياً بين متواسطات درجات الذكور ومتواسطات درجات الإناث على أبعاد مقياس اتجاهات المبحوثين نحو مضمون المسلسلات الهندية.

### Trends of adolescents towards the contents of Indian drama

#### A Field Study

This study aims to identify the Indian drama and their impact on adolescents, their behaviors and ideas. Indian drama here offers viewers, especially adolescents, the problems and issues they face in their lives, pushing them to interact with them, discussing them with others and finding solutions to those problems.

This is where the seriousness of the drama and the extent of their impact directly or indirectly on adolescents and their behavior and ideas, Indian drama here offers viewers, especially adolescents, the problems and issues that face in his life, and push to interact with, and discuss with others and find solutions to those problems and hence lies the importance of the relationship between adolescents And Indian drama where adolescents are the most likely to follow the habits and values transmitted by the Indian drama coming to us, by virtue of their rejectionist nature.

The study reached a number of results, the most important of which are: Romantic drama "Romance" came in the top of the drama, which is preferred by respondents 63.32%, while the drama "Historical" in the second rank 17.87%, while the "Social" drama ranked third, 17.55%, "The Story" came at the forefront of what attracts the most teenagers to watch the Indian drama by 44.51%, came in the second ranking element "excitement and suspense by 38.87%", while in the third place, the "Heroes" by 36.68%, The results of the study indicate that the current trend of the Indian drama as seen by respondents in the sample of the study, where in the first ranking it was "commercial profit only" by 33.54%, and in the second ranking that it provides good content and tries to discuss problems and issues, 31.66%, while in the third ranking it was "full of excitement and excitement 21.00%.

**المقدمة:**

تعد الدراما التلفزيونية أحد ألوان الدراما التي يمكن عن طريقها تقديم النماذج السلوكية الإيجابية في المجتمع، ونشر القيم الصحيحة والأفكار السليمة عن طريق إستغلال عناصر الصوت والصورة المتحركة والبناء الدرامي، فالدراما هنا تلعب دوراً محورياً في بث القيم وتعديل السلوكات، وتحديد الأهداف.

ومن هنا لاحظ الباحث انتشار المسلسلات الهندية في السنوات الأخيرة والتي سلبت عقول وأذهان المشاهدين خاصة المراهقين، فقد اهتم بها الباحثين وصناع الدراما العربية والقاد بما حققه من نجاحات كبيرة فأصبحت تستقطب عدداً كبيراً من المشاهدين ونجحت تلك المسلسلات في التسلل إلى كل بيت، حتى أصبح لها حضور كبير ومتميز من حيث عدد المتابعين لها في الوطن العربي ففرضت نفسها على شاشات الفضائيات العربية فأصبح لها قنوات متخصصة تعرض تلك المسلسلات مثل: (سهر هندي، زى ألوان، MBC4، بوليلود... وغيرها) فأصبحت تلك القنوات الفضائية أحد العوامل المؤثرة والهامة في تكوين شخصية المراهق بما تحمله من مضامين مختلفة، وأفكار وقيم وسلوكيات وتجارب تؤثر عليه تأثيراً مباشراً فأصبحت تلك القنوات ذو أهمية كبيرة في التأثير على اتجاهات الجمهور وتغيير مواقفه وأصبح بإمكانها تشكيل الرأي العام فأصبحت مؤثرة في حياة المشاهدين ومن ثم لم يهدى الإيمان تجاهل تأثيرها على وبالتالي كان ذلك سبباً رئيسياً لدراسة تلك الظاهرة الهامة وهي المسلسلات الهندية وذلك لمعرفة ما يترتب عليها من نتائج وأثار على مشاهديها.

**مشكلة الدراسة:**

أصبحت الدراما التلفزيونية من أفضليات الوسائل لأى دول العالم في نشر عاداتها وتقاليدها وتقاومها بين دول العالم المختلفة فالدراما هنا تلعب دوراً مؤثراً في تشكيل اتجاهات المراهقين وترسيخ القيم والمفاهيم لديهم.

ومن هنا وجد الباحث باللحظة العلمية كثرة عدد المسلسلات الهندية في السنوات الأخيرة في القنوات الفضائية، ولاحظ الباحث حرص العديد من المراهقين على متابعة الحلقات اليومية لهذه المسلسلات بانتظام وكثرة أحاديثهم عن أبطال المسلسلات وتطورات الأحداث داخل المسلسل، حتى أصبحت تلك المسلسلات ظاهرة تستحق الدراسة والبحث ونتيجة لذلك حرصت الفضائيات العربية على شراء حقوق عرضها فأصبحت تتغلب جزاً كبيراً من خريطة البث التلفزيوني ونتيجة لذلك استشعر الباحث ضرورة دراسة المسلسلات الهندية بما تحمله من مضامين مختلفة تؤثر تأثيراً كبيراً على سلوكيات واتجاهات المراهقين.

وقد تمت بلورة مشكلة الدراسة من خلال الإلتفاف على الدراسات السابقة، وكذلك الدراسة الاستطلاعية التي أجرتها الباحث، ومن خلال تلك النتائج يمكن صياغة مشكلة الدراسة في التساؤل الرئيسي التالي ما هي اتجاهات المراهقين نحو مضامين المسلسلات الهندية؟

**أهمية الدراسة:**

يمكن أن يحدد الباحث أهمية الدراسة من خلال ما يلى:

- يعتبر موضوع نعرض المراهقين للمسلسلات الهندية التي تنتهي القنوات الفضائية وخاصة القنوات المتخصصة من الموضوعات الحديثة التي تستحق الدراسة والبحث.
- أهمية مرحلة المراهقة التي تدور حولها الدراسة وهي المراحلة المتأخرة من ١٨ - ٢١ سنة وهي تعد أهم مراحل النمو التي يمر بها الفرد لذا تستحق الدراسة داخل المجتمع.
- أهمية المسلسلات الهندية بما تعرسه من موضوعات (رومانسية واجتماعية) وما تقدمه من (قيم وسلوكيات).
- تزايد إنتاج وعرض المسلسلات الهندية على القنوات الفضائية في السنوات الأخيرة مثل مسلسل (قبول - سحر الأسماء - فرصة ثانية - جود أكبر - أحلام المراهقين وغيرها).

### نوع الدراسة:

تعد هذه الدراسة من الدراسات الوصفية Descriptive Studies والتي تستهدف تصنيف البيانات والحقائق التي تم تجميعها وتسجيلها.

### منهج الدراسة:

وتعتمد هذه الدراسة على منهج المسح بالعينة والذى يعد من أنساب المناهج المستخدمة في مجال الدراسات الإعلامية خاصة البحث الوصفي.

### مجتمع الدراسة:

يتمثل مجتمع الدراسة من المراهقين (ذكور / إناث) من (١٨ - ٢١) سنة كما هو مبين بالعينة وذلك في ثلاثة جامعات مختلفة (القاهرة- المنيا- ٦ أكتوبر).

### عينة الدراسة:

طبقت الدراسة الميدانية على عينة عشوائية من المراهقين من (١٨ - ٢١) سنة قوامها ٣٥٢ مفردة من الذكور والإثاث وتمثلت في ثلاثة جامعات مختلفة (القاهرة- المنيا- ٦ أكتوبر).

### حدود الدراسة:

الحدود الموضوعية: تتمثل الحدود الموضوعية للدراسة في تأثير اتجاهات المراهقين نحو مصامين المسلسلات الهندية.

الحدود الزمنية: تتمثل الحدود الزمنية للدراسة على عينة من المراهقين خلال الفترة الزمنية من (١/٢٠١٩ حتى ٣/٢٠١٩).

الحدود المكانية: تتمثل الحدود المكانية للدراسة في ثلاثة جامعات مختلفة وهي (القاهرة- المنيا- ٦ أكتوبر) تم تطبيق استمارة الاستبيان على عينة من المراهقين في هذه الجامعات.

### أدوات الدراسة:

اعتمدت الدراسة الحالية على صحيحة الاستبيان كأداة Questionnaire لجمع البيانات المطلوبة على عينة من مشاهدي المسلسلات الهندية التي تعرضها القنوات الفضائية العربية.

### نتائج الدراسة:

أكثر القنوات الفضائية المصرية والعربية التي يشاهد المراهقون من خلالها المسلسلات الهندية:

جدول (١) أكثر القنوات الفضائية المصرية والعربية التي يشاهد المراهقون عينة الدراسة من خلالها المسلسلات الهندية وفقاً لنوع

الدلالة	قيمة	الإجمالي		إناث		ذكور		النوع
		%	ك	%	ك	%	ك	
غير دالة	٠,٥٨١	٥٤,٥٥	١٧٤	٥٠,٥٤	٩٣	٥١,٢٧	٨١	MBC BollyWood
غير دالة	٠,٩٧٧	٥١,٧٢	١٦٥	٥٠,٠٠	٩٢	٤٦,٢٠	٧٣	زى الوان
غير دالة	٠,٣٨٩	٣١,٣٥	١٠٠	٢٥,٥٤	٤٧	٣٣,٥٤	٥٣	MBC4
غير دالة	٠,٥٨٥	٢١,٩٤	٧٠	١٦,٣٠	٣٠	٢٥,٣٢	٤٠	سهر هندي
غير دالة	٠,٤٢٥	١٣,٧٩	٤٤	١٤,١٣	٢٦	١١,٣٩	١٨	Star Pius
غير دالة	٠,٢٩٤	٨,٤٦	٢٧	٥,٩٨	١١	١٠,١٣	١٦	Star Vijay
غير دالة	٠,٤٥٦	٦,٢٧	٢٠	٣,٢٦	٦	٨,٨٦	١٤	Kurd Sat
غير دالة	٠,٠٠٨	٥,٠٢	١٦	٤,٣٥	٨	٥,٥٦	٨	Colors T. V
		٣١٩	١٦١		١٥٨			جملة من ستوا

تشير بيانات الجدول السابق إلى أكثر القنوات الفضائية المصرية والعربية التي يشاهد المراهقون عينة الدراسة من خلالها المسلسلات الهندية، حيث جاء في الترتيب الأول من هذه القنوات MBC BollyWood بنسبة بلغت ٥٤,٥٥% من إجمالي عينة الدراسة، وجاء في الترتيب الثاني زى الوان بنسبة بلغت ٥١,٢٧% من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، بينما جاء في الترتيب الثالث قناة MBC4 بنسبة بلغت ٣١,٣٥% من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، وفي الترتيب الرابع اختار المبحوثون قناة سهر هندي بنسبة بلغت ٢١,٩٤% من إجمالي عينة الدراسة.

٨٧,٥% من عينة الدراسة يتبعون الدراما الآسيوية، وأمّا دوافع عينة الدراسة في التعرض للدراما الآسيوية هي تحقيق المتعة والتسلية والتلفي، الاستمتاع بالمناظر الطبيعية والديكور والاستمتاع بعنوية الأغانى والموسيقى المصاحبة لها، وبينت النتائج أن أكثر الإشباعات المتحققة لدى عينة الدراسة نتيجة متابعة الدراما الآسيوية هي التي تتحقق المتعة والتسلية والتلفي وتمتع المشاهد بمتابعة المناظر الطبيعية والديكور، والتعرف على أفكار جديدة من بينات اجتماعية وآسيوية، وتوصلت الدراسة إلى عدة نتائج أهمها أن المبحوثين الذين يشاهدون المسلسلات التركية المدخلجة بشكل مكثف يميل أكثرهم إلى إدراك الشعب التركي، كما أن يكون كريم ومتحضر ومتعلم بشكل جيد جدا، وأن الأقل في المستوى التعليمي والأصغر سنًا هم الأكثر مشاهدة للمسلسلات التركية المدخلجة، وهناك ارتباط سلبي بين المشاهدة المركزية للمسلسلات التركية المدخلجة وبين فهم المبحوثين الشعب التركي.

### التعقب على الدراسات السابقة:

١. اعتمدت معظم الدراسات السابقة على الاستبيان وتحليل المضمون كأدوات لجمع البيانات.

٢. استخدمت معظم الدراسات السابقة نظرية الغرس الثقافي باعتبارها النظرية الأنسب والأكثر فاعلية في دراسة وسائل الإعلام وعلاقتها بالدراما.

٣. أكدت العديد من الدراسات السابقة على أن وسائل الجذب والإثارة والتسويق في المسلسلات المدخلجة أعلى من مثيلاتها في المسلسلات العربية.

٤. ترى بعض النتائج أن تأثيرات الغرس الثقافي لا تتوقف على حجم التعرض ولكن تتوقف على عدة متغيرات هامة منها دوافع المشاهدة، وإدراك واقعية المضمون، المشاهدة النشطة.

٥. أكدت الدراسات السابقة أيضاً على أن المراهقين هم أكثر المشاهدين تأثيراً بالمضمون الأجنبي المقدم ويأتي في مقدمتها المسلسلات الهندية.

### مصطلحات الدراسة:

المسلسلات الهندية: يقصد بها إجرائيًا في هذه الدراسة المسلسلات الهندية المعروضة على القنوات الفضائية المصرية والعربية، والتي قام بها ممثلين هنود وتناولت المجتمع الهندي، وتم دبلجتها باللهجة السورية، ويتعرض لها المراهقين من المرحلة العمرية (١٨ - ٢١) سنة.

الدراما المدخلجة: هي التي يتم إعادة تسجيل أصوات ممثليها بلغة أو بلهجة أخرى تختلف عن لغتها الأصلية.

المراهقين: تعرف المراهقة بأنها مرحلة إنطلاق من الطفولة إلى الرشد، يصاحبها تغيرات جسمية ومعرفية واجتماعية، ويقصد بها إجرائيًا في هذه الدراسة أفراد المرحلة العمرية من (١٨ - ٢١) سنة.

### متغيرات الدراسة:

المتغير المستقل Independent Variable: يتمثل في اتجاهات المراهقين نحو مصامين المسلسلات الهندية

المتغير الوسيط Dependent Variable: ويشمل العوامل الديموغرافية ومنها (النوع- السن- مكان الإقامة- المستوى الاقتصادي والاجتماعي).

المتغير التابع Dependent Variable: مدى تأثير المسلسلات الهندية المعروضة على القنوات الفضائية العربية على اتجاهات المراهقين وتأثير ذلك عليهم.

### تساؤلات الدراسة:

١. ما أنواع المسلسلات الهندية التي يفضل المراهقين مشاهدتها؟

٢. ما أهم الموضوعات والقضايا التي تهم المراهقين والتي نقشتها المسلسلات الهندية.

٣. ما أسباب تفضيل مشاهدة المراهقين للمسلسلات الهندية على حساب المسلسلات العربية؟

٤. ما أهم القنوات الفضائية التي يفضل المراهقين مشاهدة المسلسلات الهندية من

## ٤) أكثر ما يجذب المراهقين في مشاهدة المسلسلات الهندية.

جدول (٢) أكثر ما يجذب المراهقين عينة الدراسة في مشاهدة المسلسلات الهندية وفق النوع

النوع	ذكور	إناث	الإجمالي		قيمة (Z)	الدالة	عنصر الجذب	
			%	ك			%	ك
القصة	٦٨	٧٤	٤٣,٠٤	٤٠,٢٢	٤٤,٥١	غير دالة	٠,٢٦١	٤٤,٥١
الإثارة والتشويق	٦٢	٦٢	٣٩,٢٤	٣٣,٧٠	٣٨,٨٧	غير دالة	٠,٠٦٥	٣٨,٨٧
الأبطال	٥٦	٦١	٣٥,٤٤	٢٣,١٥	١١٧	غير دالة	٠,٢١٨	٣٦,٦٨
أماكن التصوير	٤٨	٤٢	٣٠,٣٨	٢٢,٨٣	٢٨,٢١	غير دالة	٠,٣٨٣	٣٠,٣٨
المخرج	٣٨	٣٥	٢٤,٥٥	١٩,٠٢	٢٢,٨٨	غير دالة	٠,١٩٤	٢٢,٨٨
جملة من سلوا	١٥٨	١٦١			٣١٩			

تشير بيانات الجدول السابق إلى أكثر ما يجذب المراهقين عينة الدراسة في مشاهدة المسلسلات الهندية، حيث جاء في الترتيب الأول من هذه العناصر "القصة" بنسبة بلغت ٤٤,٥١٪ من إجمالي عينة الدراسة، وجاء في الترتيب الثاني عنصر "الإثارة والتشويق" بنسبة بلغت ٣٨,٨٧٪ من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، بينما جاء في الترتيب الثالث عنصر "الأبطال" بنسبة بلغت ٣٥,٤٤٪ من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، وفي الترتيب الرابع اختار المبحوثون "أماكن التصوير" بنسبة بلغت ٣٠,٣٨٪ من إجمالي عينة الدراسة، وفي الترتيب الخامس والأخير جاء عنصر "المخرج" بنسبة بلغت ٢٤,٥٥٪ من إجمالي عينة الدراسة.

## ٥) مع من يفضل المراهقون مشاهدة المسلسلات الهندية:

جدول (٣) مع من يفضل المراهقون عينة الدراسة مشاهدة المسلسلات الهندية وفق النوع

النوع	ذكور	إناث	الإجمالي		قيمة (Z)	الدالة	مع من	
			%	ك			%	ك
مع الأسرة	٧٥	٩٤	٤٧,٤٧	٥١,٠٩	٥٢,٩٨	غير دالة	٠,٩٨	٥٢,٩٨
بمفردي	٥٢	٤٠	٣٢,٩١	٢١,٧٤	٢٨,٨٤	غير دالة	٠,٧٢	٢٨,٨٤
مع الأقارب	١٥	١٧	٩,٤٩	٩,٢٤	١٠,٣	غير دالة	٠,١	١٠,٣
مع الأصدقاء	١٧	١٤	١٠,٧٦	٧,٦١	٩,٧٢	غير دالة	٠,١٨	٩,٧٢
جملة من سلوا	١٥٨	١٦١			٣١٩			

تشير بيانات الجدول السابق إلى من يفضل المراهقون عينة الدراسة مشاهدة المسلسلات الهندية معهم، حيث جاء في الترتيب الأول منها "مع الأسرة" بنسبة بلغت ٤٧,٤٧٪ من إجمالي عينة الدراسة، وجاء في الترتيب الثاني "بمفردي" بنسبة بلغت ٣٢,٩١٪ من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، بينما جاء في الترتيب الثالث "مع الأقارب" بنسبة بلغت ٩,٤٩٪ من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، وفي الترتيب الرابع والأخير اختار المبحوثون "مع الأصدقاء" بنسبة بلغت ١٠,٧٦٪ من إجمالي عينة الدراسة.

## ٦) المحتوى الذي يجذب المراهقين عند متابعتهم للمسلسلات الهندية:

جدول (٤) المحتوى الذي يجذب المراهقين عينة الدراسة عند متابعتهم للمسلسلات الهندية وفق النوع

النوع	ذكور	إناث	الإجمالي		قيمة (Z)	الدالة	المحتوى	
			%	ك			%	ك
العاطفية والرومانسية	٥١	٦٥	٣٢,٢٨	٣٥,٣٣	١١٦	غير دالة	٠,٧٢	٣٦,٣٦
العنف والجريمة	٤٤	٤٢	٢٧,٥٥	٢٢,٨٣	٨٦	غير دالة	٠,١٦	٢٢,٩٦
الإثارة والتشويق	٤٢	٣٧	٢٢,٥٨	٢٠,١١	٧٩	غير دالة	٠,٣٢	٢٤,٧٦
المتعلقة بالمشكلات الاجتماعية	٢٨	٢٦	١٧,٧٢	١٤,١٣	٥٤	غير دالة	٠,١٣	١٦,٩٣
جملة من سلوا	١٥٨	١٦١			٣١٩			

تشير بيانات الجدول السابق إلى المحتوى الذي يجذب المراهقين عينة الدراسة عند متابعتهم للمسلسلات الهندية، حيث جاء في الترتيب الأول منها "العاطفية والرومانسية" بنسبة بلغت ٣٢,٢٨٪ من إجمالي عينة الدراسة، وجاء في الترتيب الثاني العنف والجريمة بنسبة بلغت ٢٧,٥٥٪ من إجمالي المبحوثين عينة الدراسة، بينما جاء في الترتيب الثالث "الإثارة والتشويق" بنسبة بلغت ٢٢,٥٨٪ من إجمالي عينة الدراسة، وفي الترتيب الرابع والأخير اختار المبحوثون المحتوى المتعلقة بالمشكلات الاجتماعية بنسبة بلغت ١٧,٧٢٪ من إجمالي عينة الدراسة.